

28/10/1936

1057

Türkiye Elçiliğine

ATINA

Pek Sayın Elçi ,

Yüksek delâletinizle Uçuncü Türk Dil Kurultayına gelmiş olan Atina Üniversitesi Filoloji Profesörü M.G.Anagnostopoulos'un Kurumumuza göndereceği 10 Türk Lirasının Kurumumuz adına Sayın Elçiliğinizce alınmasını ve mümkün olan vasıta ile gönderilmesini diler, önceden teşekkürlerle içten saygılarımı sunarım, Pek Sayın Elçi.

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

917

Türkiye Elçiliğine

ATINA

Üçüncü Türk Dil Kurultayında delâletinizle Kurumun davetlisi olarak bulunan Atina Üniversitesi Filoloji Profesörü Dr. Jerj Anagnastopoulos tedrisatta bulunduğu Üniversitenin Kütüphanesi için Kurum neşriyatından bir takım gönderilmesini ve bunların postadan alınmasında müşkül olduğundan yüksek Elçiliğiniz vasıtasıyla sevkinin istemişti.

Posta ile taahhütlü olarak Yüce adınıza beş paket gönderiyor ve Profesörün kendisine de makamınıza müracaat ederek bunları almasını yazıyoruz.

Gerek Profesörü Kurultaya davet ve gerekse kitapların kendisine verilmesine delâlet yolundaki yüksek yardımınıza içten teşekkürler eder, derin saygılarımı sunarım, Sayın Bay Elçi.

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

T. C.

ATINA ELÇİLİĞİ

Atina, 25-8-1936

UMUMİ... 8415  
HUSUSİ... 205

İlişik: I

Türk Dil Kurumu Genel Sekreterliğine

13-8-1936 günlemeçli ve 814 sayılı yazıları karşılığıdır.

Türk Dil Kurultayına iştirak edecek Yunan profesörünün yol parası olarak gönderilen 100 lira mukabil 8400 dramı bankadan alınarak adı geçen kurultaya iştirak etmek üzere buradan hareket ettiği 21 ağustos 1936 günlemeçli telgrafnâme arz edilen Atina Üniversitesi filoloji profesörü Masyö Anagnostopulos'ya tevdi edilmiş ve mukabilinde kendisinden alınan makbuzun bir örneği ilişik olarak derin derin saygılarımızla sunulmuştur.

Atina Maslahatgüzarı

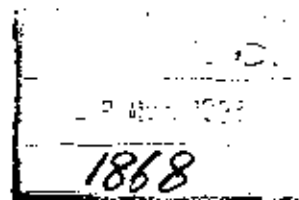
*Rena Altan*

2. IX. 36

C/P

Yeniet alındı

3. IX. 1936



*[Handwritten signature]*

**T. C.**  
**P. T. T. U. M.**

Devlet telgraf müfahherlerinden  
dolay mes'uliyet kabul etmez



**TELGRAF**

(No: 2517)

Yol

*V. Selami H*  
Servis isaretileri

Adres :

*tekte d. d. Kuluona*  
*dolama habbe Sahay*  
*istanbul*

**T. O. T. C.**  
22  
1830

ILK MERKEZ	No	KELIME	VERILDIGI		RESMI	ORTA MERKEZ	ALINDIGI		IMZA
			Tarih	Saat			Tarih	Saat	
<i>athenes</i>	<i>1294</i>	<i>21</i>	<i>21/8</i>	<i>40</i>	<i>HUSUSI</i>	<i>etat</i>	<i>17/8</i>	<i>17</i>	<i>H</i>

*Caraclem buldizidra atina im. reciditesi kilalaji*  
*profesörün anagnostopoulas buyruu prolonjor*  
*arayuziyela hakeket ediyab*  
*Kemal mejat*  
*Karum*

*23. VII. 36 AP*

*A*

Dolmabahçe, 13/8/1936

Türkiye Elçiliğine

ATINA

Sayın Elçi,

Ulu Önderimizin Yüce himayeleri altında Üçüncü Türk Dil Kurultayı 24 Ağustos 1936 Pazartesi günü saat 14 te Dolmabahçe Sarayında açılacaktır.

Bu Kurultaya başka memleketler dilciliğinin de ortaklık etmesi düşünülmüş ve Sovyet Birliği ile İngiltere, Fransa, Almanya İtalya, Avusturya, Macaristan, Polonya ve Japonyadan geleceği öğrenilen satların isimlerini gösterir bir liste ile Kurultay programının bir kopyesi ilişik olarak sunulmuştur .

Bu Kurultaya Balkan memleketlerinin de birer delege göndermeleri faydalı görüldüğünden ve vakit te pek daralmış olduğundan oraca gerekli makalelerle hemen temas edilerek müsasip görülecek bir dilcinin 24 Ağustostan önce İstanbula gelmiş bulunmasının teminini ve programın da kendisine verilmesini yüksek himmetinizden şükranla dilerim .

Gelecek olan delegenin burada kurum tarafından uygun bir otelde yatıp kalkması ve yiyecek içmesi ödenecektir. Sidip gelme yol parası olarak takdir edilen (100) yüz liralık serbest dövizin elçiliğinin adına gönderilmesi için de bugün Finans Bakanlığına yazılmıştır .

Hemen faaliyete geçilerek gelecek dilcinin ismiyle sıfatı ve hangi tarihte İstanbulda bulunabileceğini bildirilmesini ve paranın elinize deşdiğinde kendisine verilmesini ve makbuzunun gönderilmesini diler,önceden teşekkürlerle içten ve derin saygılarını sunarım,Sayın Elçi.

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

İlişik : 2

Mts/

Dolmabahçe, 12/8/1935

801

Monsieur le Ministre ,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre  
honorée du 8 Août 1935, et les publications périodiques de  
l'Institut Oriental de l'Université de Vienne, je vous en  
remercie beaucoup .

En échange, j'ai l'honneur de vous transmettre de  
la publication de notre Société, les livres dont les noms  
écrits dans la liste annexée .

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre , mes salu -  
tations les plus distinguées .

Secrétaire Général  
de la Société Linguistique Turque

CP

LEGATION d'AUTRICHE  
EN TURQUIE  
EN VILLE

Annexe : 1 liste

Mhx/

- 1 - Türk Dili Bülteni 14 - 15
- 2 - Türk fonetiği
- 3 - Elidrak haşiyesi
- 4 - Eski Türk yazıtları

*M.A.*

157/3 /1935

155.

*Amusturğa Şefaret.*

Monsieur le Ministre ,

Bay İbrahim Grantay ;député de Castamonı  
membre de la Société Linguistique Turque nous a renseigné  
l'intérêt que l'institut oriental de l'Université de Vienne  
accorde pour nos travaux et publications. Je vous envoie les  
publications de notre Société dont la liste ci-incluse.

Je vous envoie aussi une liste complète  
de nos publications parmi lesquelles les épuisées sont indi-  
quées par une Croix. Quant aux publications de la Faculté  
des lettres de l'Université Istanbul ainsi que pour Oikü  
et Türk Yurdu, j'ai écrit à la Faculté et au Halk İvi pour  
qu'on vous les envoie .

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre ,  
l'assurance de ma haute considération .

Secrétaire Général  
de la Société Linguistique  
Turque

LEGATION d'AUTRICHE  
ANKARA

Annexe : 2 liste

Mis/

La Liste des publications de la Société

- 1.- Kurum Nizamname ve çalışma programı
- 2.- Statut et Programme des Travaux de la Société Pour l'Etude De La Langue Turque .
- 3.- Birinci Türk Dili Kurultayı, Tezler-Müzakere zabıtları
- 4.- Söz Derleme Kılavuzu
- 5.- Türkçede Kelime Teşkilı hakkında bir Anket - 2 piéce
- 6.- Tarama Dergisi 2 volume
- 7.- İbnü-Mühennâ Lüğati endeksi
- (1) 8.- Türk Dili Bülteni NO. 1-13
- (x) 9.- Kurultay Kılavuzu
- (x) 10.- Türkçenin Hind - Avrupa Diliyle mukayesesi
- (x) 11.- Türk Dilinin Semî dillerle münasebeti
- (x) 12.- Türk Dilinin en eski inanlara bağlı üreme kaynaklarına ait söz örnekleri
- (x) 13.- Ekler lüğatçesi .
- 14.- Cep Kılavuzu 2 volume
- 15.- Etimoloji, Morfoloji ve Fonetik bakımından Türk Dili Analiz Yolları
- 16.- La Méthode d'Analyse de la Langue Turque du point de vue Etymologique ,Morphologique ,Phonétique et Sémantique.

(X) Épuisé .

/2/ Les numéros 6 et 7 sont épuisés .

clp

La Liste des publications envoyées

- 1.- Kurum Nizamname ve galigra programı
- 2.- Statut et Programme des Travaux de la Société Pour l'Etude De La Langue Turque .
- 3.- Birinci Türk Dili Kurultayı, Tezler - Müzakere zabıtları
- 4.- Söz Derleme Kılavuzu
- 5.- Türkçede Kelime Teşkilı hakkında bir Anket - 2 piéce
- 6.- Tarama Dergisi 2 volume
- 7.- İbnü-Mühennâ Lügatı endeksi
- (1) 8.- Türk Dili Bülteni NO. 1-5 , 8 et 9 - 13
- 9.- Cep Kılavuzu 2 volume
- 10.- Etimoloji , Morfoloji ve Fonetik bakımından Türk Dili Analiz Yolları
- 11.- La Méthode d'Analyse de la Langue Turque du point de vue Etymologique , Morphologique, Phonétique et Sémantique .

---

/1/ Les numéros 6 et 7 sont épuisés .

232

12/4/1936

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de  
votre lettre du 21 Mars 1936 sub No. 819/A - 1936

La Partie républicaine du Peuple nous a  
dernièrement envoyé, sur notre lettre, les 23 numéros d'"Ölkü"  
du No. 15 jusqu'à No. 38, destinés à l'Institut Orientale de  
l'Université de Vienne.

Je vous les envoie et je vous prie, Monsieur  
le Ministre, d'agréer les assurances de ma haute considération

Secrétaire Général  
de la Société Linguistique  
Turque

*MR*

LEGATION d'AUTRICHE  
ANKARA

*P.*

30/4/1936

281

Monsieur le Ministre,

Faisant suite à ma lettre du 11. IV. 1936  
sub No. 832, j'ai l'honneur de vous envoyer les 2 volumes qui  
contiennent une collection de "Türk Yurdu" et qui me sont envoyés  
par le Parti Républicain du Peuple.

Je vous prie, Monsieur le Ministre, d'agréer  
les assurances de ma haute considération.

Secrétaire Général  
de la Société Linguistique Turque



LEGATION D'AUTRICHE  
ANKARA

N.H.